

La Voz de Menorca

mero suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.691.

Suscripción

En la isla al mes. . . Ptas. 1'50
Resto de España. . . " 1'75
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, VIERNES 22 NOVIEMBRE 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 610.

HIGIENE SOCIAL

II

Maltratar a un borracho o hacerle objeto de ludibrio es delito de lesa humanidad. Aunque nuestras anticuadas leyes y costumbres mantengan lo contrario, el borracho es un enfermo inconsciente de sus actos, tan necesitado de asistencia como el loco. Ya se trate de embriaguez momentánea, ya de embriaguez habitual, sea hereditaria o adquirida, la curación, difícil en muchos casos, no está en recojer al borracho de la vía pública, con maneras más o menos bruscas, y meterle a dormir la mona en el cuarto de detenidos. Eso es sencillamente inhumano.

En la práctica Inglaterra constituyóse hace algunos años una Asociación de protección al borracho compuesta de *mises*, las cuales, uniformadas, los recogían en la vía pública y con amor cristiano los transportaban a un Asilo adecuado donde se les sometía individualmente a tratamiento facultativo. En cambio, dicen malas lenguas que la misma Inglaterra ha oficiado de tabernero con las colectividades humanas inadaptables a la civilización, prodigándoles el alcohol para su aniquilamiento.

La clase obrera que, por causa del esfuerzo muscular y de las privaciones, es la más expuesta a las asechanzas del tabernero, debiera buscar su defensa en una acción común anti-alcohólica, prohibiendo en absoluto el uso de tales bebidas. Piensen los fundadores y directores de la *Federación Obrera* que no sería redentor el progreso económico de su clase si, como en tiempos antiguos, volvía a encenagarse en el funesto vicio.

Por humanidad en vez del caído y por egoísmo social interesa a todos reanudar la campaña contra las bebidas alcohólicas.

Pasemos revista a las armas legales utilizables:

«Ordenanzas de los Municipios y bandos de buen gobierno, dictados por las Autoridades locales, han tratado en todo tiempo de corregir los efectos del vicio degradante de la embriaguez y de la buso en la expendición de las bebidas.» Así dice la circular de la Dirección general de Seguridad de 8 Marzo de 1887, con motivo del incremento de la criminalidad, encareciendo a las autoridades y sus agentes que no permitan que después de las horas señaladas estén abiertas las tabernas, casas de bebidas y de-

más establecimientos análogos, que sus dueños toleren que en ellos permanezcan las personas embriagadas.

¿Cumplen las autoridades y hacen cumplir los agentes ésta y otras varias disposiciones que posteriormente se han dictado? Si no las cumplen, sea por prevaricación sea por negligencia, no merecen que se las tenga en el concepto público por personas honradas.

La taberna, como el garito y el lupanar o casa de lenocinio, no han merecido jamás por parte del legislador la garantía que se debe al libre ejercicio de toda industria lícita. Son santuarios del vicio, más o menos tolerados, pero sometidos siempre al arbitrio de las autoridades locales y gubernativas.

Circunscribiéndome a esta ciudad, el Ayuntamiento, que me complace en reconocer suele componerse de personas honradas, puede hacer mucho en pro de nuestra campaña, por medio de la aplicación severa de sus ordenanzas y bandos de buen gobierno.

Yo no pretendo que se cierren de golpe todas las casas de bebida. Así lo quiso, al principio de la guerra, el Czar de todas las Rusias y dictó un ukase prohibiendo en absoluto la expendición de bebidas alcohólicas. Tal vez semejante medida, tomada sin la conveniente preparación, le enajenó el amor de su pueblo, tan ignorante como embrutecido por el alcohol, y contribuyó a su caída más que el sublime apostolado de los Tolstoi, Kropotkin, etc., etc. Hoy, sin duda, se beberá en Rusia más que nunca.

Lo que aconsejo es que las autoridades y sus agentes, sin contemplación a la influencia electoral de que gozan los taberneros, les induzcan a fuerza de cortapisas, a cambiar de oficio, cerrando por su plana voluntad sus establecimientos.

Aunque tengo escasa fe en la influencia de las leyes cuando van contra costumbre, recalco que la actuación del Ayuntamiento, en especial del Alcalde, puede coadyuvar en gran manera a sacarnos de la actual vergüenza. No anden perplejos ni fibios en tomar acuerdos, publicar pregones y hacerlos cumplir por sus agentes, que el alcohol es peor plaga que la gripe, y la Autoridad que persigue una plaga no ha de temer que se le tilden de extralimitación en sus oficios. Peque en todo caso, por carta de más y merecerá el aprecio y la gratitud de sus conciudadanos.

Si no estoy trascordado, en Madrid,

hace ya bastantes años, consiguió un Gobernador algún éxito positivo con un bando que imponía severa multa al establecimiento de bebidas donde el borracho hubiese ingerido la última copa. ¿Porqué no imitar lo que se hizo en Madrid?

Y para las autoridades meticolosas o faltas de iniciativa existen también leyes que, si bien dictadas con mira a otros fines sociales, su cumplida aplicación se traduciría en disminución de medios de a revar al prójimo. Me refiero, entre otros, a las leyes que regulan el descanso dominical y la jornada mercantil.

Estas leyes vienen de perilla para dar el golpe de muerte a las tabernas, públicas y clandestinas. Acordado por nuestra Junta local de Reformas sociales, en sesión de 15 Octubre último, que la jornada mercantil empiece a las ocho de la mañana y termine a igual hora de la noche, según los artículos 2.º, 5.º, 12 y 13 de la ley de 4 Julio, queda terminantemente prohibido que en establecimiento alguno, ni en la vía pública, se expendan copas de vino o de licores desde las ocho de la noche a las ocho de la mañana de todos los días laborables. Y por lo que respecta al descanso dominical, no sólo comprende la prohibición a las tabernas, sino que, según la Real Orden de 30 de Enero de 1908 y otras disposiciones vigentes, está prohibido también en domingo el despacho de vino y licores de coqueo en las pastelerías, tiendas de ultramarinos, cafés económicos, casas de comidas y otros establecimientos análogos.

¿A quién hemos, pues, de culpar si por las noches o por la mañana, antes de la hora del trabajo, o en los domingos, se emborracha la gente en establecimientos o en la vía pública?

DOCTOR VARGAS.

Las calles de Mahón

El acertado acuerdo de dar el nombre de Wilson a una calle de esta ciudad soliviantó los ánimos de unos pocos individuos del reducido grupo de frogloditas que por desgracia hay en Mahón. Es tan natural la inquina, cuanto es imposible que el hombre de las cavernas comprenda al insigne Presidente de los Estados Unidos.

Debe el Ayuntamiento perseverar en el buen criterio iniciado respecto al importante asunto de la nomenclatura de nuestras calles. Los nombres de las vías públicas han de perpetuar los de grandes figuras históricas y contemporáneas, regionales, nacionales y extranjeras, o bien tales títulos callejeros han de ser enunciados de mortales principios de justicia, libertad, democracia, derecho y progreso. Estas precedentes palabras podrían ser titulares de calles o plazas.

Con sujeción a este criterio debe revisarse el nomenclator de nuestras calles, plazas, avenidas y paseos. Entiéndase bien que al exponer la modesta opinión no pretendemos en modo alguno actuar de tutores o directores de los asuntos de Menorca. No incurrimos tampoco en la pretensión de erigirnos en mentores. Apuntamos sencillamente una idea para que si es aceptable se tenga en cuenta y en caso contrario se deseché.

La nomenclatura de estas vías públicas es ridícula, es irrisoria, salvo unos pocos títulos.

No corresponde a una ciudad culta, progresiva, democrática, republicana y anticlerical. Un ligero repaso nos lo demostrará.

En primer término observamos que en los rótulos de calles y plazas hay esculpidos los nombres de media corte celestial. No debió torturar el magín quien puso los nombres de Cristo, de la Virgen bajo diferentes advocaciones de santas, y santos. Tuvo bastante con agarrarse al calendario. Quien nos desconozca y por primera vez pise Mahón, al ver que la lista del santoral sirvió de base para rotular calles, creerá que esta es una población archiclerical, froglodita hasta el extremo.

Por si no bastase la lista celestial se añadieron otra serie de nombres de significación clerical tales como los de Rosario, Iglesias, Frailes, Recitor, Angel, etc.

La monarquía tan desacreditada en España, causa primera de las desdichas nacionales, da asimismo títulos a varias calles y plazas como las del Príncipe, Infanta, Isabel II.

La astronomía, (sol, luna, estrella) y el espíritu bélico (bastión, puente del castillo) amén de algunos personajes célebres y de algún concepto expresivo de una idea, (comercio por ejemplo) completan esta nomenclatura callejera, ridícula en su mayor parte como hemos dicho y que opinamos debe revisarse y modificarse cuanto antes.

Si la proposición se cree razonable y conveniente, si se reconoce que por el buen nombre de la ciudad debe atenderse y que el ser acordada realizaría a Mahón; no debe frenar la iniciativa el pueril temor de que al cambiar los nombres de las calles se daría mucho trabajo a tal o cual oficina. Por encima de estas hay el interés moral y material de la ciudad.

Además con una variación completa y con carácter definitivo, sólo una vez se molestara a los encargados de los registros en que han de constar los nombres de calles y plazas.

Por último, la medida que preconizamos sería una de las muchísimas que deben tomarse para atacar a la reacción y al clericalismo que padecemos. Ya vencidos en el centro de Europa, en sus baluartes más sólidos, en la propia Alemania inclusive, el germanofilismo y el frogloditismo no hemos de permitir que por acá levanten la cabeza tales espantajos.

X.

EL CINE ESPAÑA

SUS PROGRAMAS

Merecen especial atención por lo bien combinados los programas que se desarrollan en el salón de proyecciones de la calle de Roig.

En las amenas secciones del *Cine España* se ofrecen films artísticos, instructivos, de información y cómicos, en extremo chistosos.

Creemos muy acertado el criterio que sigue la Empresa con aplauso del numeroso público que le favorece.

Recomendamos la atenta lectura del anuncio de las secciones que para mañana, sábado (gran moda), y días sucesivos se preparan en el siempre concurrido CINE ESPAÑA.

En dicho anuncio, inserto aparte, verá el lector confirmado cuanto acabamos de explicar.

Alcaldía de Mahón

Policía de perros

Todos los sábados, de dos a cuatro de la tarde, se celebrará una subasta pública a viva voz en la plazoleta del Matadero público, para enagenar los perros recogidos de la vía pública por el Perrero-lacero municipal, que no han sido reclamados por sus dueños.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 21 de Noviembre de 1918.—
El Alcalde, Pedro Pons Siges.

Desfile de artistas

Margarita Clark

Por la pantalla del *Salón Victoria* desfilan las imágenes de los más preciaros artistas, actrices y actores, del teatro mudo.

Recordarán los lectores aquella lindísima Margarita Clark, estrella norteamericana de primera magnitud que brilla con fulgor intenso y que hizo nuestras delicias en la proyección de la cinta «La señorita Washington». Pues esta simpática y notabilísima artista, de renombre mundial, es la protagonista del film «Elena del Norte» que se estrenará mañana en el *vermouth de gran moda* y se proyectará en las secciones siguientes en el siempre concurridísimo cine de la calle de San Roque.

Léase el selecto programa, interesante y variado, que inserta en otro lugar de este número la Empresa del SALON VICTORIA.

EMPLEADO

Práctico en correspondencia mercantil y Contabilidad, se ofrece por horas sueltas, o por todo el día.

Lo mismo se ofrece, para dar lecciones a domicilio, de segunda enseñanza, pues posee el título de Bachiller en Ciencias y Letras, y tiene aprobados cuatro años de la carrera de Derecho.

Informarán calle de Isabel II, número 27. 6

CASINO CONSEY

De manifiesto en Conserjería el pliego de condiciones del arriendo de las funciones de la próxima temporada, se anuncia para conocimiento de los socios que deseen tenerlas a su cargo para que puedan presentar sus proposiciones antes de las 9 de la noche del próximo lunes día 23, dirigiendo los pliegos a la Junta Directiva.

Mahón 18 Noviembre 1918.—Por O. de la J. D., B. Caules.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Consulta médica el sábado día 23 a las siete de la tarde.

Calle del Angel, 18.—Mahón.

PARA VENDER. — Lo está una tienda en la calle de Hannover, número 39. Se venderían también por separado un aparador y un armario. Precios económicos. Informes en la misma.



Salón Victoria

Desde 23 de Noviembre, SERIE DE ORO A las 5 y media y a las 9
Estreno de la extraordinaria cinta del cada día más aplaudida PROGRAMA AJURIA

ELENA DEL NORTE

Feliz creación de la genial actriz MARGARITA CLARK, la misma que interpretó la celebrada cinta LA SENORITA WASHINGTON.

Estreno de otras cintas de gran éxito, entre ellas una preciosísima del inimitable CHARLOT.—En la sesión de la tarde, SEXTETO.

Domingo a las 5 y media y a las 9 y lunes a las nueve, el mismo programa. Después de la última sesión del domingo GRANDIOSO BAILE primero de la temporada, gratis a los concurrentes a la función.

Miércoles 27 a las 5 y media y a las nueve, inauguración de los *vermouths selectos* extendido programa de la renombrada casa GAUMONT.

PRONTO: Las dos huérfanas — Tosca — Liliana — El tren de la muerte
mérito extraordinario.

Teléfono n.º 15 **Cine España** Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado
Sábado 23 Noviembre 1918.—Función de gran moda
PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL
Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

DIPLOMACIA

Preciosa cinta impresionada por la gentil actriz Marie Doro, estrella del arte norteamericano.
Una de las mejores ediciones del programa Ajuria.
Se proyectará además un regocijante film de la imponderable serie Charlot titulado...
Se completará tan atrayente programa con magníficas proyecciones de información e instructivas.
Secciones el domingo a las 5 y a las 8 y cuarto.
La próxima semana: Por la verdad, grandiosa exhibición artística.
ATENCIÓN: Próximamente, LOS TRABAJADORES DEL MAR, (dos jornadas), de la serie de grandes exclusivas, adaptación de la celeberrima novela del inmortal VICTOR HUGO.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Manifestación de duelo

La conducción del cadáver de doña María Manent de Guerrero dió lugar ayer tarde a una numerosa y expresiva manifestación de la estima en que se tenía a la finada y del afecto que a su familia se profesa.

En nombre de ésta, nuestro estimado amigo y compañero el Director de este diario don Juan Manent, hermano de la extinta, expresa su profunda gratitud a cuantos se asociaron a la demostración de sentimiento.

Liquidación regia

Por orden cronológico, la guerra ha suprimido las siguientes jestas coronadas:

- Rey Constantino I de Grecia.
- Nicolás II, Zar de todas las Rusias.
- Carlos I de Hungría.
- Rey Luis I de Baviera.
- Emperador Guillermo II de Alemania y Rey de Prusia.
- Rey de Wurtemberg.
- Rey de Sajonia.
- Gran duque de Baden.
- Gran duque de Hesse.
- Gran duque de Meklemburgo.
- Gran duque de Oldemburgo.
- Gran duque de Sajonia Weimar.
- Duque de Brunswick.
- Príncipe de Lippe.
- Príncipe de Reuss.
- Príncipe de Hesse-Darmstadt.
- Carlos I, como Emperador de Austria.

La lista no es aún definitiva. En Holanda, país neutral, ha empezado la revolución.

Unico Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

- Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
- Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
- Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
- Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Vapor sin itinerario

Hoy debe llegar procedente de Barcelona y Aleudía el vapor «Mahón». ese vapor sin itinerario fijo, ese buque del que nunca se saben ni pueden adivinarse los días y las horas de salida y de llegada, no obstante haberse fijado una línea regular y periódica que nunca sigue.

En verdad que somos pacientes sufridos y resignados aquí en Menorca.

De llegar hoy el «Mahón» ¿cuándo reemprenderá viaje, el viaje directo a Barcelona?

Creemos que ni aun el mismo Vargas nuestro estimado y distinguido colaborador es capaz de acertar a tiempo las siempre variables rutas del vapor citado.

Salvamento de naufragos

Copiamos del Boletín del Ateneo Científico:

Liga Marítima.— Nuestra Junta Provincial de L. M. E. trata de establecer en esta, bajo sus auspicios, la Sociedad de Salvamento de Naufragos. Ha recibido ya el nombramiento de Delegado de la Asociación Nacional el Presidente de dicha Junta Provincial.

En el Comité Obrero

Ante numerosa concurrencia que deba realce y esplendor al amplio salón del Cine España, se celebró anoche la primera veada recreativa de la serie que dará el Comité Obrero Republicano.

Se puso en escena el drama «El nudo Gordiano» que fué interpretado por el grupo de inteligentes y aplicados aficionados. Todos habían estudiado su papel y lo interpretaban a conciencia, con dominio de las situaciones. En la citada obra, que es de prueba, salió airoso la sección dramática del Comité Obrero Republicano.

Faltos de espacio para nombrar a todos citaremos a las señoritas Ulla y Pons que estuvieron muy bien. Recojan los nutridos aplausos que se les tributaron y compartían con sus compañeros de escena.

A todos felicitamos y les transmitimos la grata impresión que al salir llevaban los concurrentes que esperan ya impacientes la proxima velada.

Noticias cortas

Hoy a la hora de costumbre se reunirán las comisiones del Ayuntamiento para tratar de los asuntos pendientes de informe.

Hemos recibido y agradecido el último número de la revista mariana mensual **Monte Toro**.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 21 Noviembre

Interior serie A	77.60
Id. B	77.25
Id. C	77.25
Exterior serie A	86.40
Amortizable 5 p. % A	94.10
Id. B	93.55
Norics	72.15
Alicantes	75.80
Andaluces	65.20
Orensés	24.00
Trasatlántica	00.00
Francos	91.75
Libras	25.87
Dollares	00.00
Liras	00.00

APELES MESTRES

ATILIA

POEMA

Precio Dos pesetas

Véndese en la **Tipografía Mahonesa**, calle Nueva.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

Los alemanes repiten sus atrocidades.--Explosiones y torpedeos

Sigue la entrega de la escuadra.--Los polacos se

apoderan de Posnania

Interesante sesión en el Congreso

De la guerra a la paz

Barcelona 20 a las 22.30 y 21 a las 5.10.

(Recibidos con retraso)

Durante el armisticio

Las pérdidas inglesas

Londres.—En la cámara de los comunes se han leído los datos oficiales relativos a pérdidas de las tropas inglesas e indias en concepto de muertos, heridos, prisioneros y desaparecidos.

Ascienden a ciento cuarenta y dos mil seiscientos treinta y cuatro oficiales y dos millones novecientos siete mil ciento siete soldados.

No se fían del ex kaiser

La prensa inglesa combate la actitud equívoca y poco digna de confianza en que se mantiene el ex emperador de Alemania.

Inspira también recelos el proceder de los políticos alemanes.

Los franceses en Alsacia y Lorena

La prensa suiza saluda con entusiasmo la ocupación de Alsacia y Lorena por las tropas francesas libertadoras.

El general Mangin cayó del caballo y no pudo entrar en Metz al frente de sus tropas.

El mismo general ha dirigido una patriótica arenga a los lorenses en la que dice:

«Francia abre los brazos a sus hijos y quiere especialmente a los que más han sufrido.»

Desmovilización yanqui

En los campos de concentración de los Estados Unidos ha empezado la desmovilización de los contingentes que habían de venir a Europa.

Al licenciar a los soldados se les entrega la paga entera.

El revuelto oriente

En Praga se organiza la milicia nacional.

Ha sido derribado el gobierno de Ucrania como sospechoso de germanofilia.

Los polacos son dueños de toda la región de Posnania.

Esta noticia causa gran alarma en Berlín donde se teme que falten las parafas de que les abastecía Posnania.

En Rusia continúa la requisita de alimentos.

Siempre bárbaros

Los alemanes antes de abandonar Bruselas volaron dos estaciones de ferrocarril y causaron muchas víctimas.

Dicen los autores del crimen que la explosión fué casual, debida a que estallaron unos depósitos de municiones.

La circunstancia de haber ocurrido al mismo tiempo las dos catástrofes en puntos distintos, prueba plenamente, según la opinión pública se trata de actos de barbarie.

Se ha sabido que un submarino torpedeo un vapor inglés e hizo blanco en otro submarino al que hundió.

Submarino rescatado

Ha sido rescatado el submarino francés «Curie».

Estaba en poder de los austriacos

desde que en 1917 se hundió en aguas de Pola al intentar volar un acorazado.

El pez grande y el pequeño

Los holandeses están alarmadísimos.

Temen que al establecerse una gran República pangermánica, el nuevo estado absorba a Holanda.

En medio de sus temores el gobierno de los Países Bajos pide protección a las naciones aliadas.

Huida de príncipes

Amsterdam.—El Príncipe Segismundo de Prusia y su esposa han huido.

Créese que se han refugiado en Dinamarca.

Homenajes

Paris.—En la cámara francesa el diputado señor Brousse presentó una proposición de homenaje a los voluntarios españoles de la legión extranjera que se han batido valientemente por Francia.

Fuó votada esta proposición, así como otra en la que se declara que el Presidente Wilson y los jefes de los estados aliados han merecido bien de la humanidad.

Desmovilización naval

Amsterdam.—Ha comenzado la desmovilización de la escuadra alemana.

Se ha entregado a los representantes de las naciones aliadas el primer grupo de destroyers y submarinos.

Medidas pacifistas

Washington.—Se ha enviado a Europa por orden del gobierno y a fin de aliviar el hambre de los imperios centrales, doscientas mil toneladas de alimentos.

Paris.—Ha empezado el trabajo para habilitar el palacio de Versalles donde se han de celebrar las conferencias de la paz.

Otro mariscal

Paris.—Créese que será nombrado mariscal de Francia el general Castelnau.

La opinión pública le cree merecedor como benemérito de la patria de alcanzar tan alta recompensa.

Contra el Kronprinz.—Los bolcheviki

Amsterdam.—Se dice que un aeroplano ha bombardeado el castillo donde se alaja el Kronprinz en Holanda.

En Berlín se ha descubierto una organización bolcheviki con vastas ramificaciones.

ESPAÑA AL DIA

Conflictos políticos

Los trogloditas

Barcelona.—Para vengarse de las naciones aliadas vencedoras los germanofilos de Sabadell han quemado otra bandera americana.

Madrid.—Los germanofilos han tramado una conjura de las derechas para escalar el poder.

Esta conjura es causa de que el conde de Romanones esté indignadísimo.

Actitud de obreros

Madrid.—La Confederación del Trabajo se dispone a protestar ené-

gicamente si se atropella a los rusos refugiados en Europa.

En el congreso

Madrid 20.—En la sesión del congreso el señor Pradera trató del problema político de izquierdas y derechas.

El socialista don Indalecio Prieto pronunció un discurso demoleedor.

Dijo el conde de Romanones que resulta contraproducente tratar en la cámara la cuestión internacional.

Don Marcelino Domingo dijo que los republicanos son estridentes, pero sinceros.

Instigó al gobierno y se mostró radicalísimo.

Intervino el señor Barcia.

El jefe del gobierno, señor García Prieto, dijo que la cuestión de la autonomía tiene estado parlamentario.

Religiosas

Madrid.—El señor Dato ha convocado una reunión de idóneos.

Se habla del descontento de elementos alejados de la política.

Circulan también rumores sobre viajes de juntas de defensa.

Honores merecidos

Barcelona.—Ha sido nombrado ciudadano honorario el señor Ollando, jefe del gobierno italiano.

Se ha resuelto dar a dos calles los nombres de Max, alcalde de Bruselas, y de Battisti, patriota italiano a quien ahorcaron los austriacos.

Telegramas de "La Marítima" (Radio)

Depositado 21 a las 19.6.
Vapor «Mahón» saldrá mañana tarde.—Amengual.

ESTABLECIMIENTO EL GARMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa...

Compañía del gramofono

S. A. ESPAÑOLA
Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: Garuso, Tita Buffo, Battistini, Anacleto, Adelina Patti, etc., etc.

luminoso repertorio de discos de actualidad, cantados por los mejores cantonistas.

Aquiler de gramofonos y discos.
Accesorios de las clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.
Venta de guitarras, bandurrias laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.
Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta